

DE - Sicherheitshinweise



CFVNAVF - 05 70350 - 50813 IFSO IIN Cardav - ERANCE Made in China

FR - Consignes de sécurité

• Veuillez lire attentivement ce manuel d'utilisation et le conserver tant que vous utiliserez ce produit. La sécurité de ce luminaire est garantie sous réserve du respect des instructions d'installation et d'utilisation ci-dessous. Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dommages dus à un défaut d'installation, d'entretien ou d'utilisation. L'alimentation électrique doit être coupée avant de procéder au montage, à l'entretien ou au changement de l'ampoule ou au nettoyage.

[illegible]

EN - Safety In

Please read this instruction manual carefully and conserve it for reference for as long as you use this product.

This light is guaranteed to be safe provided that the instructions below are followed. The manufacturer shall not be liable for any damage from incorrect assembly or use. Power must be disconnected before assembly, maintenance, changing the bulb or cleaning. Check that the electrical specifications of this light are compatible with your installation.

This light is designed solely for interior use, except damp rooms.

Care should be taken not to damage the cables during assembly, if the flexible external cable or the cord of this light are damaged, they must be replaced by the manufacturer, or the manufacturer's maintenance service or by equivalent qualified personnel, to avoid any risks.

Wait until the lamp has become completely cool before changing the bulb.

Do not exceed the maximum wattage for the light bulb as shown on the label.

Glossary of symbols	
	Indoor use only
	The light has double protection and does not need to be earthed
	Symbol indicating the minimum distance between the lamp and the objects
	Light designed for use solely with a halogen or tungsten bulb with integral protective screen
	If the protective glass is broken or cracked, replace it immediately
	Any electrical and electronic equipment must be collected via a specific procedure and must not be thrown away with standard rubbish. Please recycle the packaging at the collection points provided.

re - Normas de seguridad

Por favor, lea atentamente este manual de instrucciones y consérvelo durante la vida útil de este producto. La seguridad de esta linterna está garantizada siempre que se cumplan las instrucciones que se indican a continuación. El fabricante declina toda responsabilidad en caso de daños provocados por un defecto de montaje o un error de utilización.

Se debe cortar la alimentación eléctrica antes de proceder al montaje, a operaciones de mantenimiento, al cambio de la bombilla o a la limpieza de la linterna. Compruebe que las especificaciones técnicas de las bombillas sean compatibles con su instalación. Esta linterna está diseñada exclusivamente destinada a un uso interior, excepto en cuarto de baño. Procure no utilizar las bombillas con cables al proceder al montaje. Si el cable exterior flexible o el cable de esta linterna se encuentran tensados, deberá ser sustituido inmediatamente por el fabricante, su servicio técnico o un profesional cualificado.

Es importante que la linterna se haya instalado totalmente antes de proceder al cambio de la bombilla. No sobrepase nunca la potencia máxima de la bombilla indicada en laiqueta.

Explicación de los símbolos	
	Utilizar solo en interiores.
	La lámpara tiene una doble protección y no debe conectarse a tierra.
	Símbolo que indica la distancia mínima entre la lámpara y los objetos alumbrados.
	Lámpara diseñada para utilizarse solo con bombillas halógenas de tungsteno con pantalla de protección integrada.
	Si el vidrio de protección estuviese roto o agrietado, sustitúyalo inmediatamente.
	Todo equipo eléctrico y electrónico debe ser reciclado mediante procedimientos específicos y nunca debe tirarse a la basura ordinaria. Por

ET - Instituições de educação

Por favor, leia atentamente este manual de utilização e conserve-o enquanto utilizar este produto. A segurança deste candeeiro é garantida sob a condição que sejam respeitadas as instruções dadas abaixo. O fabricante não se responsabiliza por danos causados devido a erros de instalação ou de utilização. A alimentação elétrica deve ser desligada antes de proceder à instalação, manutenção, substituição de lâmpada ou limpeza. Certifique-se que as especificações técnicas elétricas deste candeeiro são compatíveis com a sua instalação. Este candeeiro destina-se exclusivamente a uma utilização no interior, à excepção de espaços húmidos. É essencial cuidado para não danificar o cablo durante a montagem. Se o cablo exterior flexível ou o cablo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, de modo a evitar qualquer risco.

Explicação dos símbolos








DE - Sicherheit in Weise

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung aufmerksam durch und bewahren Sie sie auf, solange Sie diesen Gasföhrkessel benutzen. Die Sicherheit dieser Lampe ist unter dem Vorbehalt garantiert, dass die nachstehenden Anweisungen eingehalten werden. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die sich aus einer falschen Montage oder Benutzung ergeben. Die Stromversorgung muss von einem qualifizierten Elektriker durchgeführt werden. Die Gaszufuhr muss vor der Montage unterbrochen werden. Überprüfen Sie, ob die elektrischen Kenndaten dieser Lampe mit ihrer Installation übereinstimmen. Diese Lampe ist ausschließlich für den freigelegten Einsatz als Ausnahme vorgesehen. Ein Kompatibilitätstest ist erforderlich, um das Verbot der Verwendung dieser Lampe zu bestätigen. Wenn das flexible Abgasrohr oder das Abgasrohr dieser Lampe beschädigt ist, muss es durch ein neues ersetzt werden. Ein Austausch des Abgasrohrs ist nicht zulässig. Qualifikation repariert werden, um einen Kundendienst oder einer Person mit einer äquivalenten Qualifikation repariert werden, um Risiken zu vermeiden.

Warten Sie, bis die Lampe vollständig abgekühlt ist, bevor Sie die Glühbirne auswechseln. Die auf dem Aufkleber angegebene Höchstleistung der Glühbirne darf nicht überschritten werden.

Erläuterung der Symbole	
	Ausschließlich für den Innengebrauch Die Lampe verfügt über einen doppelten Schutz und braucht nicht geerdet zu werden
	Diese Symbole gibt die Mindestentfernung zwischen der Lampe und den beleuchteten Objekten an
	Die Lampe ist nur für den Gebrauch mit einer Wolfram-Halogenglühlampe mit integriertem Schutzschirm bestimmt
	Wenn das Schutzglas gebrochen ist oder einen Riss aufweist, muss es sofort ersetzt werden
	Elektrische und elektronische Geräte müssen getrennt entsorgt werden und dürfen nicht in den Hausmüll geworfen werden. Die Verpackung ist an den dafür vorgesehenen Sammelstellen zu recyceln.

IT - Presentazioni di sicurezza

leggero altrettanto il presente manuale d'uso e conservarlo fin quando il prodotto sarà utilizzato. La sicurezza di questa lampada è garantita soltanto a condizione che si rispettino le istruzioni. La sicurezza di questa lampada è garantita soltanto a condizione che si rispettino le istruzioni. La sicurezza di questa lampada è garantita soltanto a condizione che si rispettino le istruzioni. La sicurezza di questa lampada è garantita soltanto a condizione che si rispettino le istruzioni.

Questa lampada è destinata esclusivamente ad un utilizzo all'interno, sotto un tavolo unico. Fare attenzione a non danneggiare i cavi durante il montaggio. Se il cavo esterno flessibile o la conduttura della lampada è danneggiato, deve essere sostituito esclusivamente dal produttore. La lampada non deve essere utilizzata per scopi diversi da quelli per i quali è stata progettata. L'uso per lo scopo di manutenzione o da qualsiasi persona di qualifica equivalente, al fine di evitare qualsiasi rischio.

Spiegazione dei simboli	
	Uso esclusivamente all'interno
	La lampada è dotata di una doppia protezione e non deve essere collegata alla terra
	Simbolo indicante la distanza minima tra la lampada e gli oggetti illuminati
	Lampada destinata ad essere utilizzata esclusivamente con una lampadina alogena al tungsteno con schermo di protezione integrato
	Se il vetro di protezione è rotto o incrinato, sostituirlo immediatamente
	Le apparecchiature elettriche ed elettroniche devono essere raccolte da una filiera specifica e non devono essere gettate insieme ai rifiuti domestici. Si prega di riciclare la confezione negli appositi punti di raccolta.

11. Directly benevolent values

[illegible]

Wyjaśnienie symboli	
	Nie używać na zawieszki
	Ta opawka oświetlona ma podwójne zabezpieczenie i nie musi być uzemniona
	Symbol podajej minimalną odległość między lampą i oświetlonymi przedmiotami
	Ta opawka oświetlona została zaprojektowana do użycia jedynie z barwną taśmą z wolframu z wodoodporną otórką
	Jeżeli szło zabezpieczające jest słuszne lub pęknięte, należy je natychmiast zastąpić
	Wszelki sprzęt elektroniczny czy elektryczny powinien być zbierany przez specy. firmę i nie należy go wrzucać do Masywnego zbiornika. Dzielącymy z góry za dostarczenie opakowań do punktów zbiorczych przewidzianych w tym celu.

NL - Veiligheidsvoorschriften

Gedwone aandachtige gebruikshandleiding te lezen en deze te bewaren zolang u dit product gebruikt. De veiligheid van deze lamp wordt gegarandeerd op voorwaarde dat de hiermee vermeldde richtlijnen nageleefd worden. De fabrikant wijst elke verantwoordelijkheid af in geval van schade te wijten aan een montage- of gebruiksfout.

Deze lamp is exclusief bestemd om binnen gebruikt te worden, en niet in vochtige ruimtes. Gelieve de labels niet te beschadigen bij het monteren. Indien de lampen een kabel of een snoer van deze lamp beschadigd is, dan moet hij exclusief worden vervangen door een identiek type. Het is niet toegestaan de lamp te repareren. Indien de lamp afkeurig is, moet de onderhouder van deze af het persoon die eventueel bevoegd is, tevens de afkeuring te vernemen. Wacht tot de lamp volledig is afgekoeld alvorens de lamp te vervangen. Oorschrijft nooit het maximaal vermogen van de gloeilamp vermeld op het etiket.

Uitleg van de symbolen	Symbolen
Enkel binnen te gebruiken	
De lamp heeft een dubbele bescherming en mag niet worden aangesloten op de aarde	
Symbol dat de minimale afstand aanduidt tussen de lamp en de verlichte objecten	
Lamp ontworpen en enkel te worden gebruikt met een halogeenlamp met wolframen lichtgevend scherm ter bescherming	
Indien het beschermingsglas gebroken of gebaaiten is, gelieve dit dan onmiddellijk te vervangen	
Elk elektrisch en elektronisch apparaat moet worden ingesloten door een specifiek netwerk en mag niet in een klassieke voluitbak worden geworpen	
Gelieve de verpakking te recyclen bij de daarvoor voorziene ophaalpunten	

HB - Ciemnoszary uszyk

Molimo pročitajte pažljivo ove upute za uporabu i čuvajte ih sve dok koristite ovaj prelivni materijal. Sigurnost ovog napravljenog tijela zajamčena je pod uvjetom da se poštuju dolje navedene upute. Proizvođač otklanja svuku odgovornost u slučaju da je do oštećenja došlo zbog neodgovarajuće montaže ili uporabe. Električno napajanje mora biti prekinuto prije početka montaže, održavanja, promjene žarulje ili čišćenja.

Projezite da li su elektrici, specijalizacije ovog rasvjetnog tijela u skladu s važećim instalacijama. Ako je rasvjetno tijelo namijenjeno isključivo unutarnjoj uporabi, izvan takvih prostorija. Pazite da ne oštetite kablove tijekom montiranja. Ako je vanjski rasvjetni labeli iz staza oštećen, to može zamijeniti samo proizvođač. Njegova služba održavanja ili osoba koja ima odgovarajuću kvalifikaciju, sve u cilju izbjegavanja rizika.

Prilikom potpuno nadejanje lampe prije promjene žarulje.

Nasade ne preš maksimalnu snagu žarulje koja je navedena na etiketi.

Obilježje simbola	
	Izključivo unutarnja uporaba
	Svjetlosno tijelo ima dvostrukru zaštitu i ne smije biti spojan na uzemljenje
	Simboli koji daju minimalnu udaljenost između lampae i osvjetljenih predmeta
	Svjetlosno tijelo koje se može uporabljati samo sa halogenom žaruljom sa tungstenom i sa integriranim žarištom
	Ako je zahtjevo staklo razbijeno ili napuknuto, odmah ga zamijenite
	Svaka električna ili elektronska oprema mora se odlagati na specifičan način Svjetlosna tijela mogu biti opasna ako se ne odlagaju na odgovarajući način Ne smije se odlagati u zajedničkoj kontejnerima za otpad ili u kontejnerima za otpad koji nisu namijenjeni za otpad električne i elektronske opreme

CS - Observer position (m)

[illegible]

	Ευαισθησία περί τον άνθρωπο
	Το φυσικό περιβάλλον και η ποιότητα του αέρα θα πρέπει να λαμβάνονται υπόψη
	Σύμφωνα με την οδηγία απόσταση μεταξύ της κυρίας και των φυλάκων τουλάχιστον 2 μέτρα
	Φυσικό σχεδιασμό για χρήση μόνο με λήψη αλλαγών ροθισμού με ενοποιημένη θερμική προστασία
	Κατά το προπαρασκευαστικό έργο είναι απαραίτητο η προστασία, αντιμετώπιση και αφαίρεση
	Όλες οι ηλεκτρικές συσκευές πρέπει να συλλέγονται από ένα συγκεκριμένο δίκτυο να δεν θα πρέπει να απορρίπτονται μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Σας ευχαριστούμε για την ανακύκλωση συσκευασιών επί ειδικά σημεία συλλογής τα οποία είναι στην περιοχή